

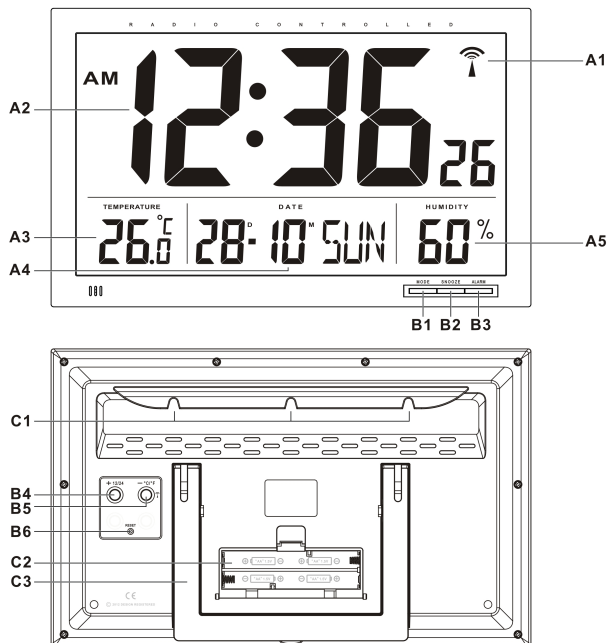
WS8007

BEDIENUNGSANLEITUNG

1. Funktionen

- 1.1 Zeit**
- Funkuhr-Zeit
 - 12/24 Stunden als wählbare Zeitanzeige
 - Tägliche Alarmfunktion
 - Fortwährender Kalender bis zum Jahre 2069
 - Wochentage in 8 Sprachen wählbar
- 1.2 Temperatur**
- Innen-Messbereich: 0°C ~+ 50°C
 - Messungen wahlweise in °C / °F
- 1.3 Luftfeuchte:**
- Messbereich: 20~99%

2. Uhr



Teil A:

A1: Funk-Symbol

A2: Zeitanzeige

A3: Temperatur

A4: Datum und Wochentag

A5: Luftfeuchte

Teil B:

B1: "MODE" Taste

B2: "SNOOZE" Taste

B3: "ALARM" Taste

B4: "+/12/24" Taste

B5: "-/C/F/📶" Taste

B6: "RESET" Taste

Part C:

C1: Wandaufhängungsloch

C2: Batteriefach

C3: Standbein

3. Inbetriebnahme:

3.1 Uhr:

- Öffnen Sie die Batteriefachabdeckung [C2]
- Legen Sie 2 x AA Batterien ein, unter Beachtung der Polarität ["+" & "-"]
- Schließen Sie die Batteriefachabdeckung [C2] wieder
- Verwenden Sie einen Stift um die RESET Taste [B6] am hinteren Teil der Wetterstation zu betätigen, die Uhr ist nun bereit zur Nutzung.

4. Zeit- und Alarめinstellung

4.1 Funkuhr:

- Nach dem Einfügen der Batterien sucht die Uhr automatisch ein Funksignal für die Uhrzeit. Das Funk-Symbol "📶" blinkt auf dem LCD.

 blinkt, zeigt an, dass nun ein Funksignal empfangen wird	 steht, zeigt an, dass ein Funksignal erfolgreich empfangen wird	 verschwindet, zeigt an, dass der Empfang eines Funksignals fehlgeschlagen ist
---	--	--

- Die Uhr sucht jeden Tag um 3.00 Uhr automatisch das Zeitsignal um die Uhrzeit genau zu halten. Das Scannen wird abgebrochen ("📶" verschwindet auf dem LCD), wenn keine Verbindung hergestellt werden kann und versucht es dann erneut um 4.00 Uhr, 5.00 Uhr und 6.00 Uhr.
- Die Uhr kann eingestellt werden um das Zeitsignal manuell zu suchen, durch drücken der "📶" Taste für 3 Sekunden. Jeder Empfang benötigt ungefähr 5

Minuten. Bei einer fehlgeschlagenen Suche wird die Signalsuche beendet ("📶" verschwindet auf dem LCD) und wiederholt die Suche erneut zur nächsten vollen Stunde. Schlägt die Suche um 8.20 Uhr fehl wird um 9.00 Uhr die nächste Signalsuche durchgeführt.

- Drücken Sie die "📶" Taste (B5) für 3 Sekunden um die Suche zu beenden.
- "DST" zeigt auf dem LCD ob Sie sich im Tageslicht-Zeitschonmodus befinden.
Hinweis: Tasten funktionieren während der Suche nach dem Funksignal nicht, außer wenn guter Empfang vorherrscht oder Sie den Vorgang manuell beenden.

4.2 Manuelle Zeiteinstellung:

- Drücken Sie die "MODE" Taste (B1) für 3 Sekunden im Zeitanzeigemodus um in den Uhr-/Kalendereinstellungsmodus zu gelangen.
- Drücken Sie die "+" (B4) oder die "-" (B5) Taste um die Einstellung anzupassen und drücken Sie die "MODE" Taste (B1) um jede Einstellung zu bestätigen.
(Halten Sie die "+" (B4) oder die "-" (B5) Taste gedrückt um den Vorgang zu beschleunigen und um den gewünschten Wert schneller zu erreichen)
- Die Einstellungssequenz ist: Stunde, Minute, Sekunde, Jahr, Monat-/Tagsequenz, Monat, Datum, Wochentag, Sprache, Zeitzone
- 8 Sprachen können für die Wochentage ausgewählt werden: Deutsch, Englisch, Französisch, Italienisch, Niederländisch, Spanisch, Dänisch und Russisch. Die Sprachen und ihre ausgewählten Abkürzungen für die Wochentage sind in der folgenden Tabelle dargestellt.

Sprache	Sonntag	Montag	Dienstag	Mittwoch	Donnerstag	Freitag	Samstag
Deutsch, GER	SON	MON	DIE	MIT	DON	FRE	SAM
Englisch, ENG	SUN	MON	TUE	WED	THU	FRI	SAT
Dänisch, DAN	SON	MAN	TIR	ONS	TOR	FRE	LOR
Niederl., NET	ZON	MAA	DIN	WOE	DON	VRI	ZAT
Italienisch, ITA	DOM	LUN	MAR	MER	GIO	VEN	SAB
Spanisch, ESP	DOM	LUN	MAR	MIE	JUE	VIE	SAB
Französ., FRA	DIM	LUN	MAR	MER	JEU	VEN	SAM
Russisch, RU	BC	NH	BT	CP	HT	NT	CY

Hinweis:

- (1) Jeglicher Einstellungsmodus wird nach 15 Sekunden ohne eine Änderung beendet.
- (2) Zur Zeitzone: Die Zeitzone sollte auf 0 gesetzt werden, wenn Sie kein Funkfrequenz-Signal empfangen. Die Zeitzone wird in Ländern benutzt, welche

das Funkfrequenz-Signal empfangen können, jedoch eine von der deutschen Zeit (d.h. GMT+1) abweichende Zeitzone haben.

4.3 Tägliche Alarmfunktion:

- Drücken Sie die "MODE" Taste (B1) um die Alarmzeit auszuwählen, "AL" wird auf der Anzeige dargestellt.
- Drücken Sie die "MODE" Taste (B1) für 3 Sekunden in während der Alarmanzeige um in die Alarmzeiteinstellung zu gelangen. Drücken Sie die "+" (B4) oder die "-" (B5) Taste um die Alarmzeit anzupassen.
- Drücken Sie die "MODE" Taste (B1) um die Einstellung zu bestätigen.

4.4 Schlummeralarm-Funktion:

- Drücken Sie die "ALARM" Taste (B3) um den Alarm zu aktivieren oder zu deaktivieren. Das Alarm-Symbol "  " erscheint auf der Anzeige, sobald der Alarm aktiviert ist.
- Drücken Sie die "SNOOZE" (B2) Taste während des Alarms, um den Alarm anzuhalten. Nach 5 Minuten ertönt der Alarm erneut. "Z^Z" blinkt auf dem LCD während die Schlummerfunktion aktiviert ist. Der Vorgang wiederholt sich bis zu 7 mal.
- Jede Taste, außer der "SNOOZE" Taste, kann den Alarmton beenden oder drücken Sie die "ALARM" (B3) Taste um den Schlummeralarm zu beenden.

4.5 12/24 Stunden-Anzeigemodus:

- Drücken Sie die "12/24" (B4) Taste um zwischen 12 oder 24 Stundenmodus zu wechseln.

5. Thermometer

- Drücken Sie die "°C/°F" (B5) Taste um bei der Temperatur zwischen Celsiusmodus/ Fahrenheitmodus zu wechseln.
- Ist die Temperatur außerhalb des Messbereichs, dann wird LL.L (unterhalb der Minimaltemperatur) oder HH.H (oberhalb der Maximaltemperatur) auf dem LCD angezeigt.

6. Vorsichtsmaßnahmen

- *Die Uhr verliert ihre Zeitinformationen, sobald die Batterien entfernt werden*
- *Setzen Sie die Uhr nicht direkten Sonnenlicht, großer Hitze, Kälte, hoher Luftfeuchtigkeit oder nassen Flächen aus*

- *Reinigen Sie die Uhr niemals mit scheuernden oder ätzenden Materialien oder Produkten, da solche Produkte Plastikteile zerkratzen oder elektronische Schaltkreise korrodieren lassen können*

7. Technische Daten

Gerätgröße:	W368x h229 x d29mm
Batterieanforderungen:	4x AA Batterien
Temperaturbereich:	0°C bis 50°C
Luftfeuchtigkeitsbereich:	20% bis 99%

Vorsichtsmaßnahmen

- Dieses Gerät ist ausschließlich für den Gebrauch in Innenräumen gedacht.
- Setzen Sie das Gerät nicht extremer Gewalteinwirkung oder Stößen aus.
- Setzen Sie das Gerät nicht hohen Temperaturen, direktem Sonnenlicht, Staub und Feuchtigkeit aus.
- Tauchen Sie das Gerät nicht in Wasser.
- Vermeiden Sie den Kontakt mit ätzenden Materialien.
- Werfen Sie das Gerät nicht ins Feuer. Es könnte explodieren.
- Öffnen Sie nicht das Gehäuse und manipulieren Sie nicht bauliche Bestandteile des Geräts.

Batterie-Sicherheitshinweise

- Bitte lesen Sie vor der Inbetriebnahme sorgfältig alle Anweisungen.
- Verwenden Sie nur Alkali-Batterien, keine wiederaufladbaren Batterien.
- Legen Sie die Batterien unter Beachtung der Polarität (+/-) richtig ein.
- Ersetzen Sie stets einen vollständigen Batteriesatz.
- Mischen Sie niemals alte und neue Batterien.
- Entfernen Sie erschöpfte Batterien sofort.
- Entfernen Sie die Batterien bei Nichtnutzung.
- Laden Sie die Batterien nicht auf und werfen Sie sie nicht ins Feuer. Sie könnten explodieren.
- Bewahren Sie die Batterien nicht in der Nähe von Metallobjekten auf, da ein Kontakt einen Kurzschluss verursachen kann.
- Setzen Sie Batterien keinen hohen Temperaturen, extremer Feuchtigkeit oder direktem Sonnenlicht aus.
- Bewahren Sie Batterien außerhalb der Reichweite von Kindern auf. Verschlucken der Batterien kann zum Erstickten führen.

Hinweispflicht nach dem Batteriegesetz



Alt-Batterien gehören nicht in den Hausmüll. Wenn Batterien in die Umwelt gelangen, können diese Umwelt- und Gesundheitsschäden zur Folge haben. Sie können gebrauchte Batterien unentgeltlich bei Ihrem Händler und Sammelstellen zurückgeben. Sie sind als Verbraucher zur Rückgabe von Alt-Batterien gesetzlich verpflichtet!

HAFTUNGSAUSSCHLUSS:

- Elektrischer und elektronischer Abfall enthält gefährliche Substanzen. Entsorgung von solchem Abfall in der freien Natur oder auf nicht autorisierten Deponien zerstört die Umwelt in hohem Maße.
- Bitte kontaktieren Sie Ihre lokalen oder regionalen Verwaltungsstellen zum Erhalt der Adressen autorisierter Deponien oder Wertstoffhöfe mit selektiver Abfalltrennung.
- Alle elektronischen Geräte und Instrumente müssen ab sofort dem Recycling zugeführt werden. Der Anwender wird gebeten, sich aktiv an Sammlung, Recycling und Wiederverwendung von elektrischem und elektronischem Abfall zu beteiligen.
- Die unkontrollierte Entsorgung von solchem Abfall schädigt die öffentliche Gesundheit und die Qualität der Umwelt. Eine Entsorgung mit dem generellen Restmüll ist strikt untersagt.
- Wie auf der Verpackung und auf dem Produkt vermerkt, ist es dem Benutzer zum eigenen Nutzen im höchsten Maße empfohlen, die Betriebsanleitung aufmerksam zu lesen.
- Der Hersteller oder Lieferant übernimmt keine Verantwortung für ungenaue Anzeigen oder Konsequenzen, die auf ungenauen Anzeigen beruhen sollten.
- Dieses Produkt wurde nur für den Hausgebrauch und nur als Indikator von Temperatur und Luftfeuchtigkeit entwickelt.
- Dieses Produkt darf nicht für medizinische Zwecke oder für die Information der Öffentlichkeit verwendet werden.
- Die technischen Daten dieses Produkt können ohne vorherige Benachrichtigung geändert werden.
- Dieses Produkt ist kein Spielzeug. Bitte außerhalb des Zugriffs von Kindern verwenden und aufbewahren.

Kein Teil dieser Betriebsanleitung darf ohne ausdrückliche schriftliche Genehmigung des Herstellers reproduziert werden.



WS8007

USER MANUAL

1. Features

1.1 Time

- Radio Controlled Time (RC-DCF)
- 12/24 hour time display selectable
- Daily Alarm function
- Perpetual Calendar Up to Year 2069
- Day of week in 8 languages user selectable

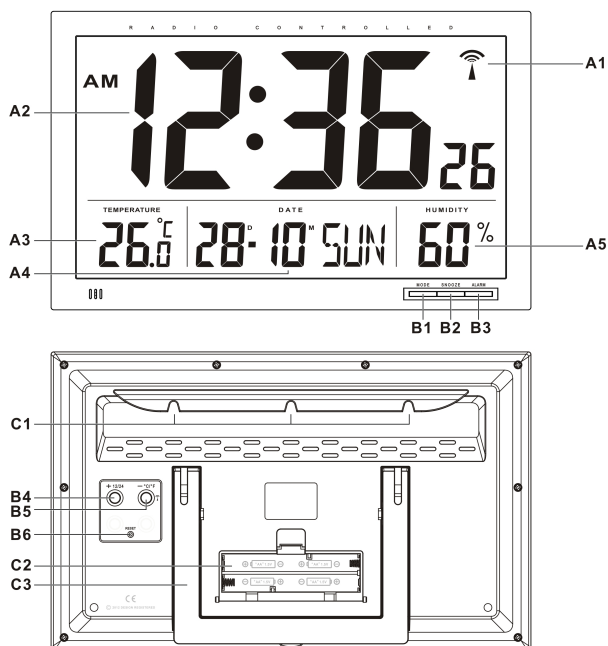
1.2 Temperature

- Indoor measurable range: 0°C ~+ 50°C
- Measures °C / °F user selectable

1.3 Humidity

- Indoor measurable range: 20% ~ 99%

2. Unit Appearance



Part A:

A1: Radio Controlled Icon
A2: Time Display
A3: Temperature

A4: Date, Day of Week
A5: Indoor Humidity

Part B:

B1: "MODE" button
B2: "SNOOZE" button
B3: "ALARM" button

B4: "+/12/24" button
B5: "-/C/F/" button
B6: "RESET" button

Part C:

C1: Wall Mount Hole
C2: Battery Compartment

C3: Stand

3. Getting Started:

3.1 Main Unit:

- Slide open battery compartment cover [C2]
- Insert 4 x AA size batteries observing polarity ["+" and "-" marks].
- Replace battery compartment cover [C2]
- Use a pin to press the RESET [B6] button on the rear of unit, the unit is now ready for use.

4. Time and Alarm Setting

4.1 Radio Controlled Clock:

- After batteries inserted, the clock automatically starts to scan the DCF time signal.

Radio Control Icon " " flashes on the LCD.

 flashes, Indicating now is receiving DCF signal	 turns on, Indicating signal received successfully	 disappear, Indicating signal reception failed
---	---	---

- The clock automatically scans the time signal at 3.00 a.m. every day to maintain accurate timing. If reception fail, scanning stops (" " on LCD disappear) and repeats again at 4.00 a.m. 5.00a.m. and 6.00a.m.
- The clock can be set to scan the time signal manually by holding " " button (B5) for 3 seconds. Each reception takes about 5 minutes. If receptions fail, scanning

stops. (“” on LCD disappear) and repeats again on next full hour. E.g. scanning failed at 8:20a.m. It will scan again at 9:00a.m.

- Stop scanning by holding “” button (B5) for 3 seconds.
- “**DST**” shown on the LCD if it is in Daylight Saving Time Mode
Note: Buttons will not function while scanning for DCF time signal unless they are well received or stopped manually.

4.2 Manual Time Setting:

- In time display mode, hold “MODE” button (B1) for 3 seconds to enter Clock/Calendar setting Mode.
- Press “+” (B4) or “-” (B5) button to adjust the setting and press “MODE” button (B1) to confirm each setting.
(By keeping the “+” (B4) or “-” (B5) button pressed, could accelerate the process and reach the desired value more quickly)
- The setting sequence is shown as follow: Hour, Minute, Second, Year, Month/Day sequence, Month, Date, Weekday Language, Time Zone
- There are 8 languages for day of week: German, English, French, Italian, Dutch, Spanish, Denmark and Russian. The languages and their selected abbreviations for each day of the week are shown in the following table.

Language	Sunday	Monday	Tuesday	Wednesday	Thursday	Friday	Saturday
German, GER	SON	MON	DIE	MIT	DON	FRE	SAM
English, ENG	SUN	MON	TUE	WED	THU	FRI	SAT
Denmark, DAN	SON	MAN	TIR	ONS	TOR	FRE	LOR
Dutch, NET	ZON	MAA	DIN	WOE	DON	VRI	ZAT
Italian, ITA	DOM	LUN	MAR	MER	GIO	VEN	SAB
Spanish, ESP	DOM	LUN	MAR	MIE	JUE	VIE	SAB
French, FRA	DIM	LUN	MAR	MER	JEU	VEN	SAM
Russian, RU	BC	NH	BT	CP	HT	NT	CY

Note:

- (1) All Setting mode will automatically exit in 15 seconds without any adjustment
- (2) For Time Zone: If you receive no RC-DCF frequency signal, the time zone should be set to 0. Time Zone is used in countries which can received the DCF frequency signal but the time zone is different from German Time (i.e. GMT+1).

4.3 Daily Alarm Function:

- Press “MODE” button (B1) to select to view alarm Time, “AL” shown on the display
- When viewing the Alarm Time, hold “MODE” button (B1) for 3 seconds to enter Alarm Time setting. Press “+” (B4) or “-” (B5) button to adjust the alarm time. Press “MODE” button (B1) to confirm the setting.

4.4 Snooze Alarm Function:

- Press “ALARM” Button (B3) to activate or deactivate the alarm. If the alarm is on, alarm icon "  " appears on the display.
- Press “SNOOZE” (B2) button when alarm alerts. The alarm snoozes for 5 minutes, then it alerts again. “Z” flashes on the LCD during the snooze time. This process can be repeated 7 times.
- Except “SNOOZE” button, press any button to stop the alarm, or press “ALARM” (B3) to stop snooze alarm.

4.5 12/24 Hour Display mode:

- Press “12/24” (B4) button to select 12 or 24 hours mode.

5. Thermometer

- Press “°C/°F” (B5) button to select Temperature in Celsius mode/ Fahrenheit mode.
- If the temperature is out of the measurable range, LL.L (beyond the minimum temperature) or HH.H (beyond the maximum temperature) will be shown on the LCD.

6. Precautions

- *The clock loses its time information when the battery is removed.*
- *Do not expose it to direct sunlight, heavy heat, cold, high humidity or wet areas*
- *Never clean the device using abrasive or corrosive materials or products. Abrasive cleaning agents may scratch plastic parts and corrode electronic circuits*

7. Specifications

Unit Dimensions:	W368x h229 x d29mm
Battery Requirements:	4x AA size batteries
Temperature Range:	0°C to 50°C
Humidity Range:	20% to 99%

Precautions

- This main unit is intended to be used only indoors.
- Do not subject the unit to excessive force or shock.
- Do not expose the unit to extreme temperatures, direct sunlight, dust or humidity.
- Do not immerse in water.
- Avoid contact with any corrosive materials.
- Do not dispose this unit in a fire as it may explode.
- Do not open the inner back case or tamper with any components of this unit.

Batteries safety warnings

- Please read all instructions carefully before use.
- Use only alkaline batteries, not rechargeable batteries.
- Install batteries correctly by matching the polarities (+/-).
- Always replace a complete set of batteries.
- Never mix used and new batteries.
- Remove exhausted batteries immediately.
- Remove batteries when not in use.
- Do not recharge and do not dispose of batteries in fire as the batteries may explode.
- Ensure batteries are stored away from metal objects as contact may cause a short circuit.
- Avoid exposing batteries to extreme temperature or humidity or direct sunlight.
- Keep all batteries out of reach from children. They are a choking hazard.

Consideration of duty according to the battery law



Old batteries do not belong to domestic waste because they could cause damages of health and environment. You can return used batteries free of charge to your dealer and collection points. As end-user you are committed by law to bring back needed batteries to distributors and other collecting points!

LIABILITY DISCLAIMER

- The electrical and electronic wastes contain hazardous substances. Disposal of electronic waste in wild country and/or in unauthorized grounds strongly damages the environment.
- Please contact your local or/and regional authorities to retrieve the addresses of legal dumping grounds with selective collection.
- All electronic instruments must from now on be recycled. User shall take an active part in the reuse, recycling and recovery of the electrical and electronic waste.
- The unrestricted disposal of electronic waste may do harm on public health and the quality of environment.
- As stated on the gift box and labeled on the product, reading the "User manual" is highly recommended for the benefit of the user. This product must however not be thrown in general rubbish collection points.
- The manufacturer and supplier cannot accept any responsibility for any incorrect readings and any consequences that occur should an inaccurate reading take place.
- This product is designed for use in the home only as indication of the temperature.
- This product is not to be used for medical purposes or for public information.
- The specifications of this product may change without prior notice.
- This product is not a toy. Keep out of the reach of children.
- No part of this manual may be reproduced without written authorization of the manufacturer.



WS8007

GUIDE D'UTILISATION

1 Caractéristiques

1.1 Heure

- Heure radio-pilotée (RC-DCF)
- Affichage 12 ou 24 heures
- Alarme quotidienne
- Calendrier jusqu'à 2069
- Jour de la semaine au choix parmi 8 langues

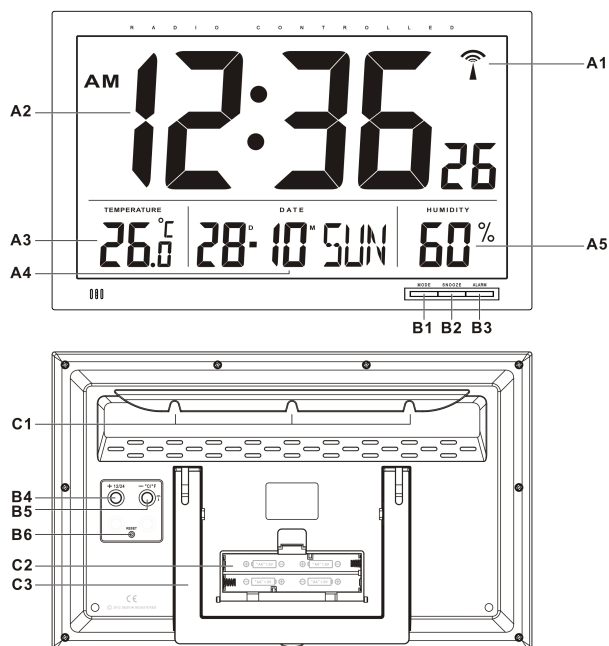
1.2 Température

- Plage de mesure intérieure : 0°C ~+ 50°C
- Mesure en °C ou °F

1.3 Humidité

- Plage de mesure : de 20 à 99 %

2 Vue avant



Zone A :

A1 : Icône radio-pilotée
A2 : Affichage de l'heure
A3 : Température

A4 : Date et jour de la semaine
A5 : Humidité

Zone B :

B1 : Touche "MODE" B4 : Touche "+/12/24"
B2 : Touche "SNOOZE" B5 : Touche "-/C/F/📶"
B3 : Touche "ALARM" B6 : Touche "RESET"

Zone C :

C1 : Encoches de suspension murale C3 : Support
C2 : Compartiment des piles

3 Mise en route

3.1 Unité principale

- Ouvrez le couvercle du compartiment des piles [C2].
- Insérez 4 piles AA en respectant les signes de polarité ["+" et "-"].
- Remettez le couvercle du compartiment des piles [C2].
- Utilisez une épingle pour appuyer sur le bouton RESET [B6] situé à l'arrière de l'appareil pour l'initialiser.

4 Réglage de l'heure et de l'alarme

4.1 Horloge radio-pilotée

- Une fois les piles insérées, l'horloge se met automatiquement à détecter le signal

de l'heure DCF. L'icône radio-pilotée "📶" clignote sur l'écran LCD.

 clignote, Indiquant que le signal DCF est reçu	 allumé, Indiquant que le signal est reçu avec succès	 inexistant, Indique l'échec de la réception du signal
---	---	--

- Tous les jours, l'horloge se met à détecter automatiquement le signal horaire à 3h00 pour maintenir une synchronisation précise. En cas d'échec de réception, la détection s'arrête ("📶" disparaît de l'écran LCD) puis sera répétée à 4h00, 5h00 puis 6h00.
- L'horloge peut être réglée manuellement pour détecter le signal de l'heure en maintenant appuyée la touche "📶" (B5) pendant 3 secondes. Chaque réception dure environ 5 minutes. En cas d'échec de réception, la détection s'arrête. ("📶" disparaît de l'écran LCD) puis sera répétée dans l'heure suivante. Par exemple, en cas d'échec à 8h20. La détection sera répétée à 9h00.

- Arrêtez la détection en maintenant appuyée la touche "  " (B5) pendant 3 secondes.
- "DST" s'affiche sur l'écran LCD si l'horloge est en mode heure d'été.
Remarque : Les touches ne réagissent pas lors de la détection du signal de l'heure DCF sauf si le signal est reçu ou si la détection est arrêtée manuellement.

4.2 Réglage manuel de l'heure

- En mode "affichage de l'heure", maintenez la touche "MODE" (B1) appuyée pendant 3 secondes pour accéder au réglage de l'heure et du calendrier.
- Utilisez "+" (B4)/"-" (B5) pour effectuer le réglage et appuyez sur "MODE" (B1) pour confirmer chaque réglage.
(Maintenez appuyée la touche "+" (B4)/"-" (B5) pour aller rapidement)
- Voici la séquence de réglage : Heure, Minute, Seconde, Année, Mois/Jour ou Jour/Mois, Mois, Date, langue du jour de la semaine, Fuseau horaire.
- Il y a 8 langues pour les jours de la semaine : Allemand, Anglais, Français, Italien, Néerlandais, Espagnol, Danois ou Russe. Le tableau suivant donne les langues et leurs abréviations pour chaque jour de la semaine.

Langue	Dimanche	Lundi	Mardi	Mercredi	Jeudi	Vendredi	Samedi
Allemand, GER	SON	MON	DIE	MIT	DON	FRE	SAM
Anglais, ENG	SUN	MON	TUE	WED	THU	FRI	SAT
Danois, DAN	SON	MAN	TIR	ONS	TOR	FRE	LOR
Néerlandais, NED	SON	MAA	DIN	WOE	DON	VRI	ZAT
Italien, ITA	DOM	LUN	MAR	MER	GIO	VEN	SAB
Espagnol, ESP	DOM	LUN	MAR	MIE	JUE	VIE	SAB
Français, FRA	DIM	LUN	MAR	MER	JEU	VEN	SAM
Russe, RU	BC	NH	BT	CP	HT	NT	CY

Remarque :

- (1) Si au bout de 15 secondes aucune opération n'est effectuée, l'horloge quitte le mode de réglage.
- (2) Fuseau horaire : Si vous ne recevez pas de signal de fréquence RC-DCF, le fuseau horaire doit être fixé à 0. Le fuseau horaire est utilisé dans les pays qui peuvent recevoir le signal de fréquence DCF, mais il est différent de celui de l'Allemagne (c-à-d GMT +1).

4.3 Alarme quotidienne

- Appuyez sur "MODE" (B1) brièvement pour afficher l'heure d'alarme, "AL" sera affichée.
- Lors de l'affichage de l'heure d'alarme, maintenez appuyée la touche "MODE" (B1) pendant 3 secondes pour régler l'alarme. Utilisez "+" (B4)/"-" (B5) pour régler l'heure d'alarme. Appuyez sur "MODE" (B1) pour confirmer le réglage.

4.4 Rappel d'alarme

- Appuyez sur la touche "ALARM" (B3) pour activer/désactiver l'alarme. Si l'alarme est activée, l'icône d'alarme "🔊" sera affichée.
- Appuyez sur la touche "SNOOZE" (B2) lorsque l'alarme se déclenche. L'alarme reste désactivée pendant 5 minutes, puis sonne de nouveau. "Z^Z" se met à clignoter sur l'écran LCD pendant la période de rappel d'alarme. Cette opération peut être répétée 7 fois.
- Pour arrêter l'alarme, appuyez sur une touche quelconque sauf "SNOOZE" ou appuyez sur "ALARM" (B3) pour arrêter de rappel d'alarme.

4.5 Mode d'affichage 12/24 heures

- Appuyez sur la touche "12/24" (B4) pour sélectionner l'affichage 12 ou 24 heures.

5 Thermomètre

- Appuyez sur "°C/°F" (B5) pour sélectionner l'unité de température (degrés Celsius/Fahrenheit).
- Si la température est en dehors de la plage de mesure, LL.L (inférieure à la température minimale) ou HH.H (supérieure à la température maximale) sera affiché sur l'écran LCD.

6 Précautions

- *Lorsque les piles sont retirées, l'horloge ne mémorise pas l'heure.*
- *N'exposez pas l'horloge aux rayons direct du soleil, à une chaleur ou humidité excessive, et ne la placez pas dans des endroits humides.*
- *N'utilisez jamais de produits corrosifs ou abrasifs pour nettoyer l'appareil. Les produits de nettoyage abrasifs risquent de laisser des égratignures sur les pièces en plastique et corroder les circuits électroniques.*

7. Spécifications

Dimensions :	L 368 x H 229 x P 29mm
Type de piles :	4 piles AA
Intervalle de température :	0°C à 50°C
Plage d'humidité :	20% à 99%

Précautions

- Installez l'appareil en intérieur.
- N'exposez pas l'appareil à des forces et des chocs excessifs.
- N'exposez pas l'appareil à des températures extrêmes, au rayonnement direct du soleil, à la poussière ou à l'humidité.
- Ne plongez pas l'appareil dans l'eau.
- Évitez tout contact avec des matériaux corrosifs.
- Ne jetez pas l'appareil dans le feu, il risque d'exploser.
- N'ouvrez pas l'appareil et n'altérez aucun de ses composants.

Avertissements de sécurité concernant les piles

- Lisez attentivement toutes les instructions avant la première utilisation.
- Utilisez uniquement des piles alcalines, et non pas des piles rechargeables.
- Installez les piles en respectant le sens des polarités (+/-).
- Remplacez toujours toutes les piles en même temps.
- Ne combinez pas des piles usagées avec des piles neuves.
- Retirez immédiatement les piles déchargées de l'appareil.
- Retirez les piles lorsque vous n'envisagez pas d'utiliser votre appareil avant longtemps.
- N'essayez pas de recharger des piles qui ne sont pas rechargeables et ne jetez aucune pile dans le feu (elle risque d'exploser).
- Rangez vos piles de façon à ce qu'aucun objet métallique ne puisse mettre leurs bornes en court-circuit.
- Évitez d'exposer les piles à des températures extrêmes, à une humidité extrême et aux rayons directs du soleil.
- Conservez vos piles hors de portée des enfants. Elles présentent un risque d'étouffement.

Noter l'obligation de la Loi sur la batterie



Les piles ne doivent pas être déposées avec vos ordures ménagères. Dans le cas où vous le faites vous risquez de provoquer des dommages importants à votre environnement ou à la santé d'autrui. Vous pouvez rendre les piles usagées à votre commerçant qui vous les a vendues ou d'office à une collecte. Vous en tant qu'utilisateur ou consommateur vous êtes obligés par la loi de retourner les piles usagées!

INFORMATION DU CONSOMMATEUR

- Les déchets électriques et électroniques contiennent des substances dangereuses. La décharge sauvage ou en milieu non autorisé des déchets électroniques provoque de sérieux dommages à notre environnement.
- Veuillez contacter les autorités locales pour connaître les adresses des centres de collecte ou de tri agréés.
- Désormais, tous les appareils électroniques doivent être recyclés. L'utilisateur doit participer activement à la réutilisation, le recyclage et la récupération des déchets électriques et électroniques.
- La mise au rebut non réglementée des déchets électroniques peuvent nuire à la santé publique et à la qualité de notre environnement.
- Comme indiqué sur l'emballage et sur le produit, nous vous conseillons vivement de lire le manuel d'instructions, ceci dans votre intérêt. Il est rappelé que ce produit ne doit pas être jeté avec les ordures ménagères.
- Ni le fabricant ni le fournisseur ne peut être tenu responsable d'éventuels relevés incorrects et des conséquences qui pourraient en découler.
- Ce produit est conçu pour une utilisation domestique uniquement et comme indicateur de la température.
- Ce produit ne doit pas être utilisé à des fins médicales ou à titre d'information du public.
- Les caractéristiques de ce produit peuvent être modifiées sans préavis.
- Ce produit n'est pas un jouet ; tenez-le hors de la portée des enfants.
- Aucune partie de ce manuel ne peut être reproduite sans l'autorisation préalable et écrite du fabricant.



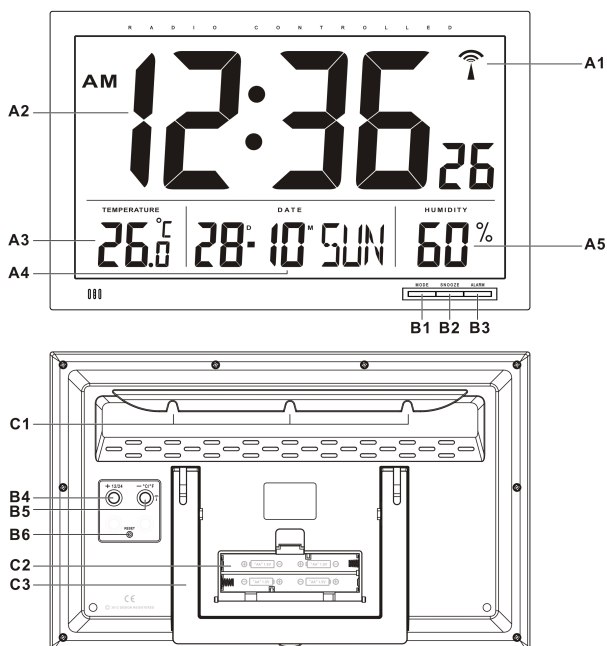
WS8007

GEBRUIKSHANDLEIDING

1 Eigenschappen

- 1.1 Tijd**
- Radiogestuurde Tijd (RC-DCF)
 - 12/24-uurs tijdweergave selecteerbaar
 - Dagelijkse Alarmfunctie
 - Doorlopende Kalender tot op Jaar 2069
 - Dag van de week in 8 talen selecteerbaar
- 1.2 Temperatuur**
- Meetbereik binnenshuis: 0°C ~+ 50°C
 - Meting in °C / °F door gebruiker selecteerbaar
- 1.3 vochtigheid**
- Meetbereik binnenshuis: 20~99%

2 Apparaatoverzicht



Deel A:

A1: Radiocontrole Icoontje
A2: Tijdweergave
A3: Temperatuur

A4: Datum en weekdag
A5: vochtigheid

Deel B:

B1: "MODE"-toets

B4: "+/12/24"-toets

B2: "SNOOZE"-toets

B5: "-/C/F/"-toets

B3: "ALARM"-toets

B6: "RESET"-toets

Deel C:

C1: Opening voor Muurmontage
C2: Batterijhouder

C3: Steun

3 Snel van Start

3.1 Hoofdapparaat

- Schuif het klepje van de batterijhouder [C2] open.
- Plaats 4 x type AA batterijen en let daarbij op de polariteit ["+" en "-" markeringen].
- Schuif het klepje van de batterijhouder [C2] weer dicht.
- Gebruik een pin om op de "RESET"-toets [B6] op de achterzijde van het apparaat te drukken en het apparaat gebruiksklaar te maken.

4 Tijd- en Alarminstelling

4.1 Radiogestuurde Klok

- Nadat de batterijen zijn geïnstalleerd, zal de klok automatisch het DCF-tijdsignaal beginnen te scannen. Het Radiocontrole Icoontje " " knippert op de LCD.

 knippert, om aan te geven dat het DCF-sigitaal momenteel wordt ontvangen	 schakelt in, om aan te geven dat de signaalontvangst is geslaagd	 verdwijnt, om aan te geven dat de signaalontvangst is mislukt
---	---	---

- De klok zoekt dagelijks automatisch naar het kloksignaal om 3:00 a.m. om een nauwkeurige tijd te behouden. Als de ontvangst mislukt, stopt de scan (" " op de LCD verdwijnt) en wordt het om 4:00 a.m., 5:00 a.m. en 6:00 a.m. herhaalt.
- De klok kan worden ingesteld zodat u het tijdsignaal handmatig kunt scannen door de ""-toets (B5) 3 seconden ingedrukt te houden. Elke ontvangst duurt ca. 5 minuten. Als de ontvangst mislukt, stopt de scan. (" " op de LCD verdwijnt)

en de scan wordt weer herhaald op het volgende volle uur. Bijv. scan mislukt om 8:20 a.m. De scan begint weer om 9:00 a.m.

- Stop de scan door de “”-toets 3 (B5) seconden ingedrukt te houden.
- “DST” verschijnt op de LCD als het in Zomertijdmodus is.
Opmerking: Toetsen zullen niet functioneren tijdens het scannen voor het DCF-tijdsignaal, tenzij het signaal correct is ontvangen of de scan handmatig wordt gestopt.

4.2 Handmatige Tijdinstelling

- Houd in tijdweergavemodus de “MODE”-toets (B1) voor 3 seconden ingedrukt om de instellingsmodus voor de Klok/Kalender te openen.
- Druk op de “+” (B4) of “-” (B5) toetsen om de instelling aan te passen en druk op de “MODE”-toets (B1) om elke instelling te bevestigen.
(U kunt de “+” (B4) of “-” (B5) toets ook ingedrukt houden om het proces te versnellen en de gewenste waarde sneller te bereiken)
- De instellingsvolgorde is als volgt: Hour, Minute, Second, Year, Month/Day sequentie, Month, Date, Weekday taal, Time Zone.
- Er zijn 8 talen beschikbaar voor de dag van de week: German, English, French, Italian, Dutch, Spanish, Denmark en Russian. De talen en hun geselecteerde afkortingen voor elke dag van de week staan in de volgende tabel vermeld.

Taal	Zondag	Maandag	Dinsdag	Woensdag	Donderdag	Vrijdag	Zaterdag
German, GER	SON	MON	DIE	MIT	DON	FRE	SAM
English, ENG	SUN	MON	TUE	WED	THU	FRI	SAT
Denmark, DAN	SON	MAN	TIR	ONS	TOR	FRE	LOR
Dutch, NET	ZON	MAA	DIN	WOE	DON	VRI	ZAT
Italian, ITA	DOM	LUN	MAR	MER	GIO	VEN	SAB
Spanish, ESP	DOM	LUN	MAR	MIE	JUE	VIE	SAB
French, FRA	DIM	LUN	MAR	MER	JEU	VEN	SAM
Russian, RU	BC	NH	BT	CP	HT	NT	CY

Opmerking:

- (1) Alle instellingsmodi worden automatisch verlaten nadat u voor 15 seconden geen enkele instelling maakt.
- (2) Voor Tijdzone: Als u geen RC-DCF frequentiesignaal ontvangt, dient de tijdzone op 0 te worden ingesteld. De Tijdzone wordt gebruikt in landen waar het DCF-frequentiesignaal kan worden ontvangen, maar de tijdzone verschilt van Duitse Tijd (d.w.z. GMT+1).

4.3 Dagelijkse Alarmfunctie

- Druk op de “MODE”-toets (B1) om de Alarmtijd te selecteren, “AL” zal op de display verschijnen.

- Houd tijdens weergave van de Alarmtijd de “MODE”-toets (B1) voor 3 seconden ingedrukt om de Alarmtijdinstelling te openen. Druk op de “+” (B4) of “-” (B5) toets om de alarmtijd aan te passen. Druk op de “MODE”-toets (B1) om uw instelling te bevestigen.

4.4 Snooze Alarmfunctie

- Druk op de “ALARM”-toets (B3) om het alarm te activeren of deactiveren. Als het alarm is ingeschakeld, zal het alarmicoontje “🔔” op de display verschijnen.
- Druk op de “SNOOZE”-toets (B2) wanneer het alarm klinkt. Het alarm wordt voor 5 minuten op snooze-stand gehouden, om daarna weer te klinken.

“ZZ” knippert tijdens de snooze-tijd op de LCD. Dit proces kan 7 keer worden herhaald.

- Met uitzondering van de “SNOOZE”-toets, kunt u op een willekeurige toets drukken om het alarm te stoppen, of u kunt op “ALARM” (B3) drukken om het snooze-alarm te stoppen.

4.5 12/24-uurs Weergavemodus

- Druk op de “12/24”-toets (B4) om de 12-uurs of 24-uurs modus te selecteren.

5 Thermometer

- Druk op de “°C/°F”-toets (B5) om de Temperatuur op Celsiusmodus/ Fahrenheitmodus in te stellen.
- Als de temperatuur buiten het meetbare bereik is, zal LL.L (lager dan de minimum temperatuur) of HH.H (hoger dan de maximum temperatuur) op de LCD worden weergegeven.

6 Voorzorgsmaatregelen

- *De tijdinformatie van de klok gaat verloren wanneer de batterijen worden verwijderd.*
- *Niet blootstellen aan direct zonlicht, extreme hitte, koude, hoge vochtigheidsgraad of natte omgevingen.*
- *Reinig het apparaat nooit met gebruik van schurende of corrosieve materialen of producten. Schurende reinigingsmiddelen kunnen de kunststof onderdelen bekrassen en de elektronische circuits corroderen.*

7 Specificaties

Apparaatafmetingen:	B368x H229 x D29mm
Batterijvereisten:	4x type AA batterijen
Temperatuurbereik:	0°C tot 50°C
Vochtigheidsbereik:	20% tot 99%

Vorzorgsmaatregelen

- Dit hoofdapparaat is uitsluitend bestemd voor binnenshuis gebruik.
- Stel het apparaat niet bloot aan overmatige krachten of schokken.
- Stel het apparaat niet bloot aan hoge temperaturen, direct zonlicht, stof en vocht.
- Niet onderdompelen het apparaat in water
- Vermijd contact met bijtende stoffen.
- Gebruik het apparaat niet in een vuur. Deze kan ontploffen.
- Niet open de behuizing en niet manipuleren structurele componenten van het apparaat.

Batterijvoorschriften

- Lees vóór gebruik alle instructies.
- Gebruik uitsluitend alkaline batterijen, geen oplaadbare batterijen.
- Installeer batterijen correct volgens de polariteitmarkeringen (+/-).
- Vervang altijd een volledige set batterijen.
- Combineer nooit gebruikte en nieuwe batterijen.
- Verwijder onmiddellijk uitgeputte batterijen.
- Verwijder batterijen wanneer niet in gebruik.
- Batterijen nooit opladen of in vuur werpen om ontploffing te voorkomen.
- Houd de batterijen niet in de nabijheid van metalen voorwerpen. Een contact kan een kortsluiting veroorzaken.
- Houd alle batterijen buiten bereik van kinderen omdat ze een verstikkingsgevaar vormen.
- Bewaar de verpakking voor eventueel toekomstig gebruik.

Verordening verwijdering batterijen



Oude batterijen horen niet in het huisvuil. Als batterijen in het milieu terecht komen kunnen deze milieu en gezondheidsproblemen tot gevolg hebben. U kunt gebruikte batterijen kosteloos bij uw handelaar of inzamelplaatsen teruggeven. U bent als gebruiker wettelijk verplicht oude batterijen, als omschreven, in te leveren.

BEPERKTE AANSPRAKELIJKHEID

- Elektrisch en elektronisch afval bevat gevaarlijke stoffen. Storten van elektrisch of elektronisch afval in de natuur en/of op verboden terrein brengt ernstige vervuiling toe aan het milieu.
- Neem contact op met politie of rijkswaterstaat voor adressenlijst met vuilstortplaatsen en toegestane afvalstoffen.
- Alle elektronische apparatuur moet zoveel mogelijk te worden hergebruikt. Neem actief deel in het kringloopgebruik van elektrisch en elektronisch afval.
- Het onbeperkte dumpen van elektronisch afval kan gevaar opleveren voor de bevolkingsgezondheid en de kwaliteit van ons leefmilieu.
- Zoals vermeld op de verpakking en de productsticker is het ten zeerste aangeraden de handleiding aandachtig te lezen. Dit product moet gescheiden worden verwijderd en niet met huisvuil worden meegegeven.
- De fabrikant en leverancier accepteren geen enkele verantwoordelijkheid voor foutieve registraties van de apparatuur en de mogelijke gevolgen daarvan.
- Dit product is enkel ontworpen voor gebruik thuis als indicatie van toekomstig weer.
- Dit product is niet geschikt voor medische doeleinden of voor publieksinformatie.
- Specificaties van dit product kunnen wijzigen zonder voorgaande kennisgeving.
- Dit product is geen speelgoed. Uit de buurt van kinderen houden.
- Geen enkel deel van deze handleiding mag gereproduceerd worden zonder schriftelijke toestemming van de fabrikant.



WS8007

MANUALE DI UTILIZZO

1 Caratteristiche

1.1 Ora

- Orologio radiocontrollato (RC-DCF)
- Visualizzazione orario nei formati 12/24 h
- Funzione sveglia giornaliera
- Calendario perpetuo fino al 2069
- Giorno della settimana visualizzabile in 8 lingue

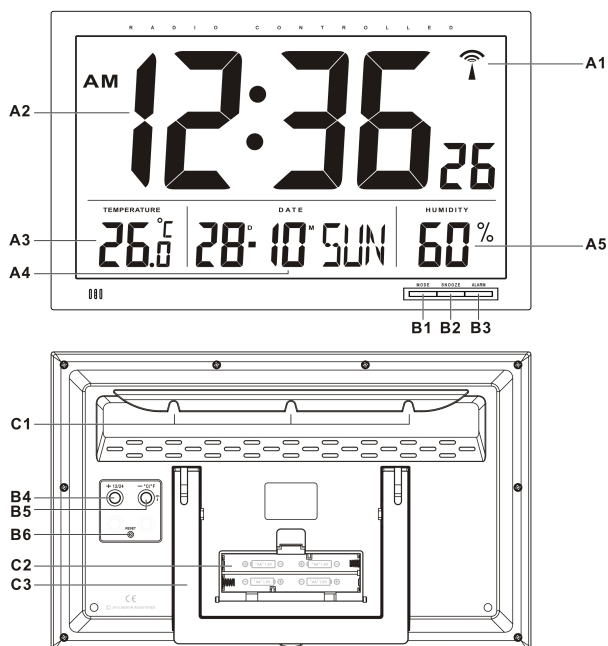
1.2 Temperatura

- Campo di misurazione ambienti interni: 0°C - + 50°C
- Possibilità di scegliere tra °C / °F

1.3 Umidità

- Intervallo misurabile: 20 ~ 99%

2 Aspetto del prodotto



Parte A:

A1: Icona radiocontrollo

A2: Visualizzazione ora

A3: Temperatura

A4: Data, Giorno della settimana

A5: Umidità

Parte B:

B1: Pulsante "MODE"

B2: Pulsante "SNOOZE"

B3: Pulsante "ALARM"

B4: Pulsante "+/12/24"

B5: Pulsante "-/C/F/📶"

B6: Pulsante "RESET"

Parte C:

C1: Foro per montaggio a parete

C2: Vano batterie

C3: Supporto

3 Istruzioni

3.1 Dispositivo principale

- Aprite, facendolo scorrere, il coperchio del vano batterie [C2].
- Inserite 4 batterie di tipo AA rispettando le polarità [segni "+" e "-"].
- Richiudete il coperchio del vano batterie [C2].
- Utilizzate uno spillo per premere il pulsante RESET [B6] sul retro del dispositivo. Adesso il dispositivo è pronto per l'utilizzo.

4 Impostazione dell'ora e della sveglia

4.1 Orologio radiocontrollato

- Una volta inserite le batterie, l'orologio inizia a cercare automaticamente il

segnale orario DCF. L'icona radiocontrollo "📶" lampeggia sullo schermo LCD.

 lampeggiante, Significa che la ricezione del segnale DCF è in corso	 si accende, Significa che il dispositivo riceve il segnale correttamente	 non presente, Significa che il dispositivo non riceve il segnale
--	--	---

- Per visualizzare l'ora esatta, il dispositivo cerca automaticamente il segnale orario ogni giorno alle 3.00 a.m. Se il dispositivo non riesce a ricevere il segnale, interrompe la ricerca ("📶" scompare) e ritenta nuovamente alle 4:00 a.m., alle 5:00 a.m. e alle 6:00 a.m.
- Per far sì che l'orologio ricerchi il segnale orario manualmente, tenete premuto il pulsante "📶" (B5) per 3 secondi. La procedura di ricezione richiede circa 5 minuti. Se il dispositivo non riesce a ricevere il segnale, interrompe la ricerca. ("📶" scompare) e ritenta nuovamente all'ora successiva. Ad es., dopo una

ricezione fallita alle 8:20 a.m. Ritenterà alle 9:00 a.m.

- Per interrompere la ricerca, tenete premuto il pulsante “” (B5) per 3 secondi.
- Se l’orologio è in modalità ora legale, sul display comparirà la scritta “DST”.
Nota: Durante la ricerca del segnale orario DCF i pulsanti non funzioneranno.

4.2 Regolazione manuale dell’ora

- In modalità visualizzazione ora, tenete premuto il pulsante “MODE” (B1) per 3 secondi per entrare in modalità impostazione orologio/calendario.
- Premete il pulsante “+” (B4) o “-” (B5) per regolare le impostazioni e premete il pulsante “MODE” (B1) per confermarle.
(Tenendo premuti i pulsanti “+” (B4) o “-” (B5) potete scorrere più velocemente i valori fino a raggiungere quello desiderato)
- La sequenza delle impostazioni è la seguente: Hour, Minute, Second, Year, Month/Day sequence, Month, Date, lingua del Weekday, Time Zone.
- I giorni della settimana possono essere visualizzati in 8 lingue: German, English, French, Italian, Dutch, Spanish, Denmark e Russian. La tabella che segue riporta le lingue con le rispettive abbreviazioni dei giorni della settimana.

Lingua	Domenica	Lunedì	Martedì	Mercoledì	Giovedì	Venerdì	Sabato
German, GER	SON	MON	DIE	MIT	DON	FRE	SAM
English, ENG	SUN	MON	TUE	WED	THU	FRI	SAT
Denmark, DAN	SON	MAN	TIR	ONS	TOR	FRE	LOR
Dutch, NET	ZON	MAA	DIN	WOE	DON	VRI	ZAT
Italian, ITA	DOM	LUN	MAR	MER	GIO	VEN	SAB
Spanish, ESP	DOM	LUN	MAR	MIE	JUE	VIE	SAB
French, FRA	DIM	LUN	MAR	MER	JEU	VEN	SAM
Russian, RU	BC	NH	BT	CP	HT	NT	CY

Nota:

- (1) Il dispositivo uscirà dalla modalità impostazione dopo 15 secondi che non vengono effettuate regolazioni.
- (2) Per il fuso orario: Se non ricevete il segnale RC-DCF, impostate il fuso orario su 0. Il fuso orario è utilizzato nei Paesi in cui è possibile ricevere il segnale radio DCF ma che hanno un fuso orario diverso da quello tedesco (cioè GMT+1).

4.3 Funzione sveglia giornaliera

- Premete il pulsante “MODE” (B1) per attivare la visualizzazione della sveglia, comparirà “AL” sul display.
- Quando visualizzate l’orario sveglia, tenete premuto per 3 secondi il pulsante “MODE” (B1) per regolare le impostazioni dell’orario sveglia. Premete il pulsante “+” (B4) o “-” (B5) per regolare la sveglia. Premete il pulsante “MODE” (B1) per confermare le impostazioni.

4.4 Funzione Snooze

- Premete il pulsante “ALARM” (B3) per attivare o disattivare la sveglia. Se la sveglia è attiva, sul display comparirà l'icona “”.
- Premete il pulsante “SNOOZE” (B2) quando suona la sveglia. La sveglia si disattiverà per 5 minuti, poi suonerà di nuovo. Mentre la sveglia è in stato di snooze “Z” lampeggerà sullo schermo LCD. Questa procedura può essere ripetuta fino a 7 volte.
- Per spegnere la sveglia, premete un pulsante qualsiasi tranne “SNOOZE”. Per interrompere la modalità snooze, premete il pulsante “ALARM” (B3).

4.5 Modalità di visualizzazione orario 12/24 h

- Premete il pulsante “12/24” (B4) per scegliere la modalità 12 o 24 h.

5 Termometro

- Premete il pulsante “°C/°F” (B5) per scegliere se visualizzare la temperatura in gradi Celsius o Fahrenheit.
- Se la temperatura è fuori dal campo di misurazione, sullo schermo LCD compariranno LL.L (per le temperature sotto il minimo) o HH.H (per le temperature sopra il massimo).

6 Precauzioni

- *L'orologio perde l'ora quando vengono tolte le batterie.*
- *Tenete il dispositivo lontano dalla luce solare diretta, dal caldo intenso, dal freddo, da un'elevata umidità o da zone bagnate.*
- *Non pulite mai il dispositivo utilizzando materiali o prodotti abrasivi o corrosivi. I detergenti abrasivi possono rovinare le parti in plastica e corrodere i circuiti elettronici.*

7 Specifiche tecniche

Dimensioni del dispositivo:	368(L) x 229(H) x 29(P) mm
Tipo di batterie:	4 batterie di tipo AA
Campo di misurazione della temperatura:	0°C - 50°C
Campo di misurazione dell'umidità:	da 20% a 99%

Precauzioni

- Il dispositivo principale è progettata solo per l'utilizzo in ambienti interni.
- Non sottoporre il dispositivo a forza eccessiva e urti.
- Non esporre il dispositivo a temperature estreme, luce solare diretta, polvere o umidità.
- Non immergere il dispositivo in acqua.
- Evitare il contatto con materiali corrosivi.
- Non gettare il dispositivo nel fuoco perché potrebbe esplodere.
- Non aprire la cassa interna o manomettere i componenti di questo dispositivo.

Avvertenze per l'uso sicuro delle batterie

- Si prega di leggere attentamente tutte le istruzioni prima dell'uso.
- Utilizzare solo batterie alcaline. Non utilizzare batterie ricaricabili.
- Installare le batterie correttamente rispettando le polarità (+/-).
- Sostituire sempre il set completo di batterie.
- Non mescolare mai batterie usate e nuove.
- Rimuovere immediatamente le batterie scariche.
- Rimuovere le batterie quando non sono utilizzate.
- Non conservare le batterie in prossimità di oggetti metallici. Un contatto potrebbe causare un corto circuito.
- Non ricaricare le batterie e non gettarle nel fuoco perché potrebbero esplodere.
- Non esporre le batterie a temperature elevate, all'umidità o alla luce solare diretta.
- Tenere tutte le batterie lontano dalla portata dei bambini per evitare rischi di soffocamento.

Obbligo di avviso secondo la legge sulle batterie



Le batterie esaurite non devono essere considerate rifiuti domestici. Le batterie smaltite nell'ambiente possono causare danni all'ambiente e alla salute. È possibile restituire gratuitamente le batterie usate al proprio rivenditore e consegnarle ai centri di raccolta. Il consumatore è tenuto per legge alla restituzione delle batterie scariche!

LIMITAZIONE DI RESPONSABILITÀ

- I rifiuti derivanti da apparecchi elettrici o elettronici contengono sostanze nocive. L'eliminazione dei rifiuti di apparecchi elettronici in aperta campagna e/o su terreni non adibiti all'eliminazione, danneggia l'ambiente in maniera considerevole.
- Contattare le autorità locali e/o regionali per ottenere l'esatta ubicazione dei terreni adibiti all'eliminazione delle scorie con raccolta selezionata.
- Tutti gli strumenti elettronici sono oggi riciclabili. Gli utenti devono essere parte attiva nell'uso continuo, nel riciclaggio e nel recupero delle scorie elettriche ed elettroniche.
- L'eliminazione sconsiderata delle scorie elettroniche può essere nociva alla salute pubblica e alla qualità dell'ambiente.
- Come indicato sull'imballaggio del prodotto, si raccomanda di leggere il "Manuale delle istruzioni", per sfruttare meglio le caratteristiche dell'apparecchio da parte dell'utente. Questo prodotto non deve, ad ogni modo, essere eliminato in un comune punto di raccolta di scorie generali.
- Il fabbricante o il fornitore non accetta alcuna responsabilità per qualsiasi conseguenza dovuta ad una lettura scorretta dell'apparecchio.
- Questo prodotto è stato concepito solamente per uso domestico come indicatore della temperatura.
- Questo prodotto non deve essere usato per scopi medici o per divulgare informazioni pubbliche.
- Le specifiche tecniche di questo prodotto possono variare senza preavviso.
- Questo prodotto non è un giocattolo. Tenere fuori della portata dei bambini.
- Non si può riprodurre questo manuale, interamente o parzialmente, senza il previo consenso scritto del fabbricante.



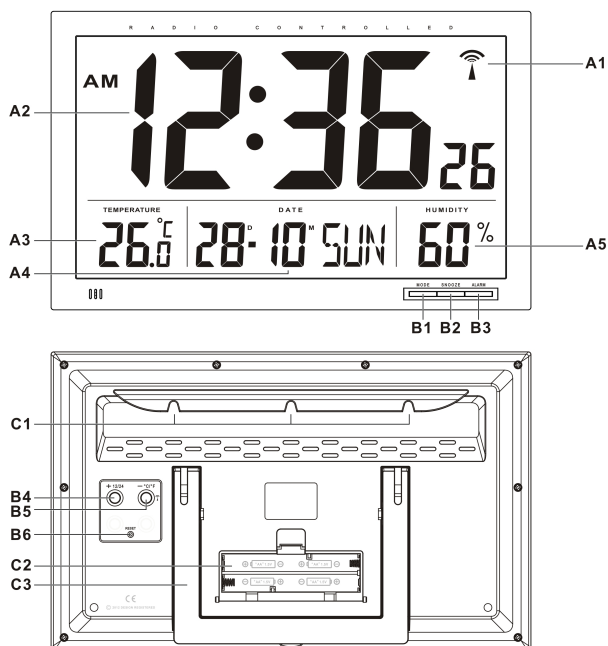
WS8007

MANUAL DEL USUARIO

1 Características

- 1.1 Hora**
- Hora controlada por radio (RC-DCF)
 - Formato de presentación 12/24 horas seleccionable
 - Función de alarma diaria
 - Calendario perpetuo hasta el año 2069
 - Días de la semana en 8 idiomas seleccionables por el usuario
- 1.2 Temperatura**
- Rango de medida de la temperatura interior: 0°C ~+ 50°C
 - Medidas en °C/°F seleccionable
- 1.3 Humedad**
- Rango de medida: 20 ~ 99%

2 Aspecto de la unidad



Parte A:

A1: Icono de control por radio

A2: Presentación de la hora

A3 : Temperatura

A4: Fecha y día de la semana

A5: Humedad

Parte B:

B1: Botón "MODE"

B2: Botón "SNOOZE"

B3: Botón "ALARM"

B4: Botón "+/12/24"

B5: Botón "-/C/F/°"

B6: Botón "RESET"

Parte C:

C1: Orificio para colgar

C2: Compartimiento de las pilas

C3: Pie de soporte

3 Primeros pasos

3.1 Unidad principal

- Deslice la tapa [C2] para abrir el compartimiento.
- Coloque 4 pilas tamaño AA conservando la polaridad [marcas "+" y "-"].
- Vuelva a colocar la tapa [C2] del compartimiento.
- Use un pin para presionar el botón RESET [B6] en la parte trasera de la unidad, y estará lista para usar.

4 Configuración de la hora del reloj y de la alarma

4.1 Reloj radio-controlado

- Después de colocar las pilas, el reloj empieza a buscar automáticamente la señal

horaria DCF. El icono de radio-control "  " parpadea en la LCD.

 parpadea, Indicando que ahora está recibiendo la señal DCF	 aparece fijo, Indicando que se recibió la señal correctamente	 desaparece, Indicando fallo en la recepción de la señal
---	--	--

- El reloj busca automáticamente la señal horaria todos los días a las 3:00 AM para mantener una hora exacta. Si la recepción falla, se detiene la búsqueda ("  " aparece en la LCD) y se vuelve a repetir a las 4:00 AM, a las 5:00 AM y a las 6:00 AM.
- El reloj se puede configurar para que busque la señal horaria manualmente, manteniendo pulsado el botón "  " (B5) durante 3 segundos. Cada recepción tarda unos 5 minutos. Si la recepción falla, la búsqueda se detiene. ("  " desaparece de la LCD) y se vuelve a repetir a la hora siguiente. P. ej. Si la búsqueda falla a las 8:20 AM. Volverá a buscar otra vez a las 9:00 AM.

- Detenga la búsqueda manteniendo pulsado el botón "📶" (B5) durante 3 segundos.
- "DST" aparece en la LCD si tiene activado el Modo de Horario de Verano.
Nota: Los botones no funcionarán mientras busca la señal DCF a menos que la haya recibido correctamente o la detenga la búsqueda manualmente.

4.2 Ajuste manual de la hora

- Desde el modo de presentación de la hora, mantenga pulsado el botón "MODE" (B1) durante 3 segundos para entrar en el modo de configuración del Reloj/Calendario.
- Use los botones "+" (B4) o "-" (B5) para ajustar los valores y pulse el botón "MODE" (B1) para confirmarlos.
(Si mantiene pulsados los botones "+" (B4) o "-" (B5), puede acelerar el proceso y alcanzar el valor deseado más rápidamente).
- La secuencia de ajuste es la siguiente: Hour, Minute, Second, Year, Secuencia Month/Day, Month, Date, Idioma de indicación del Weekday, Time Zone.
- Hay 8 idiomas para los días de la semana: German, English, French, Italian, Dutch, Spanish, Denmark y Russian. Los idiomas y sus abreviaciones correspondientes para los días de la semana se muestran en la tabla siguiente.

Idioma	Domingo	Lunes	Martes	Miércoles	Jueves	Viernes	Sábado
German, GER	SON	MON	DIE	MIT	DON	FRE	SAM
English, ENG	SUN	MON	TUE	WED	THU	FRI	SAT
Denmark, DAN	SON	MAN	TIR	ONS	TOR	FRE	LOR
Dutch, NET	ZON	MAA	DIN	WOE	DON	VRI	ZAT
Italian, ITA	DOM	LUN	MAR	MER	GIO	VEN	SAB
Spanish, ESP	DOM	LUN	MAR	MIE	JUE	VIE	SAB
French, FRA	DIM	LUN	MAR	MER	JEU	VEN	SAM
Russian, RU	BC	NH	BT	CP	HT	NT	CY

Nota:

- (1) Saldrá automáticamente de todos los modos de configuración si no realiza ningún ajuste en 15 segundos.
- (2) Para la Zona horaria: Si no recibe ninguna señal de frecuencia RC-DCF, debería colocar la zona horaria en 0. La Zona horaria se usa en países donde se pueda recibir la señal de frecuencia DCF y que sea diferente de la hora en Alemania (p.ej. GMT+1).

4.3 Función de alarma diaria

- Pulse el botón "MODE" (B1) para ver la hora de la alarma, "AL" aparecerá en la pantalla.
- Cuando esté viendo la hora de la alarma, mantenga pulsado el botón "MODE" (B1) durante 3 segundos para ajustar la hora de la alarma. Use el botón "+" (B4)

o "-" (B5) para ajustar la hora de la alarma. Pulse el botón "MODE" (B1) para confirmar los cambios.

4.4 Función de retardo activación alarma

- Pulse el botón "ALARM" (B3) para activar o desactivar la alarma. Si la alarma está sonando, el icono de alarma "🔊" aparece en la pantalla.
- Pulse el botón "SNOOZE" (B2) cuando esté sonando la alarma. La alarma se retrasa 5 minutos, y luego vuelve a sonar. "Z^Z" parpadear en la LCD durante el periodo de retardo. Este proceso se puede repetir 7 veces.
- Excepto el botón "SNOOZE", puede pulsar cualquier botón para que la alarma deje de sonar, o pulsar "ALARM" (B3) para detener la alarma retardada.

4.5 Modo de presentación de 12/24 horas

- Pulse el botón "12/24" (B4) para seleccionar el modo 12 horas o 24 horas.

5 Termómetro

- Pulse el botón "°C/°F" (B5) para seleccionar el modo de presentación de la temperatura en grados Celsius o Fahrenheit.
- Si la temperatura está fuera de los márgenes medibles, le aparecerá LL.L (si está por debajo del límite inferior) o HH.H (si está por encima del límite superior), en la LCD.

6 Precauciones

- *El reloj pierde la información de la hora cuando se cambian las pilas.*
- *No exponga el reloj a los rayos directos del sol, a un calor o frío excesivos, ni a ambientes mojados o con alta humedad.*
- *Nunca limpie el dispositivo usando materiales o productos abrasivos o corrosivos. Los agentes de limpieza abrasivos pueden arañar las piezas plásticas y corroer los circuitos electrónicos.*

7 Especificaciones

Dimensiones de la unidad:	368 x 229 x 29 mm (AxAxF)
Requisitos de pilas:	4 pilas AA
Margen de temperaturas:	0°C hasta 50°C
Margen de humedad:	20% hasta 99%

Precauciones

- Esta unidad está diseñada para usarla solamente en interiores.
- No someta unidad a fuerzas o golpes excesivos.
- No exponga la unidad a temperaturas extremas, directa a los rayos del sol, polvo o humedad.
- No la sumerja en el agua.
- Evite el contacto con cualquier material corrosivo.
- No se deshaga de esta unidad arrojándola al fuego ya que puede explotar.
- No abra la carcasa trasera interior ni manipule ninguno de los componentes de esta unidad.

Advertencias de seguridad sobre las baterías

- Por favor, lea detenidamente todas las instrucciones antes de usarla.
- Utilizar solamente baterías alcalinas. No utilizar recargables baterías.
- Coloque las baterías correctamente haciendo coincidir la polaridad (+/-)
- Reemplace siempre el juego completo de baterías.
- Nunca mezcle baterías usadas y nuevas.
- Quite las baterías gastadas inmediatamente.
- Saque las baterías cuando no use la unidad.
- No recargue las baterías ni las arroje al fuego ya que pueden reventar.
- Compruebe que guarda las baterías alejadas de objetos metálicos ya que un contacto con estos puede causar un cortocircuito.
- Evite exponer las baterías a altas temperaturas, humedad o a los rayos directos del sol.
- Guarde las baterías lejos del alcance de los niños. Pueden atragantarse con ellas.

Obligación en virtud de la ley de baterías



Las baterías usadas no deben ser eliminadas en la basura doméstica. Si las baterías llegan al medio ambiente, éstas pueden ocasionar graves efectos para la salud o para el propio medio ambiente. Puede devolver las baterías usadas de forma gratuita a su distribuidor o suministrador. Según la ley, como consumidor usted está obligado a devolver las baterías usadas!

EXCLUSIÓN DE RESPONSABILIDADES

- Los desechos eléctricos y electrónicos contienen sustancias peligrosas. Arrojando los desechos electrónicos en bosques, áreas silvestres y/o en zonas no autorizadas daña enormemente el medio ambiente.
- Por favor contacte a las autoridades locales o/y regionales de su localidad para obtener las direcciones de las áreas designadas y autorizadas legalmente para arrojar este tipo de desechos y realizar así una recolección selectiva de los mismos.
- A partir de la fecha todos los instrumentos electrónicos deberán ser reciclados. El usuario deberá tomar parte activa en la reutilización, reciclaje y recuperación de los desechos eléctricos y electrónicos.
- El arrojado indiscriminado de los desechos electrónicos puede causar daños en la salud pública y en la calidad del medio ambiente.
- Tal como se indica en el empaque del producto y tal como está marcado también en el producto mismo, se recomienda y es importante leer el "Manual del Usuario" en beneficio del usuario mismo. Este producto sin embargo, no deberá ser arrojado en los puntos generales de recolección de basuras.
- El fabricante y el distribuidor no pueden aceptar ninguna responsabilidad por ninguna lectura incorrecta y ninguna consecuencia que pueda ocurrir debido a la toma de una lectura inexacta.
- Este producto está diseñado únicamente para ser usado en casa como indicador de la temperatura.
- Este producto no deberá ser utilizado para propósitos médicos o para información al público.
- Las especificaciones de este producto pueden cambiar sin previo aviso.
- Este producto no es un juguete. Manténgalo alejado del alcance de los niños.
- Ninguna parte de este manual puede ser reproducido sin previo permiso escrito por parte del fabricante.

